

編者
的話

艾切嘉利樞機訪華促進交談

今年九月，中國政府突然宣佈邀請宗座正義和平委員會主任艾切嘉利樞機出席在北京舉行的中國第七屆全國運動大會開幕禮。艾切嘉利樞機於九月三日至八日的訪問期間，會見了中國全國人民代表大會副委員長布赫及宗教局張聲作局長。雖然北京方面強調樞機今次訪京是出於中國體委主任伍紹祖的個人邀請，但已引起了全球新聞界的關注。

熟知中國政情的人士都不會忽略到，中國政界實際上並沒有個人邀請這回事。任何個別官員的對外接觸都反映著國家政策的取向。艾切嘉利樞機繼一九八零年之後第二度訪華，顯然反映了北京有意加強與教廷的溝通。至於將來會在甚麼層次及甚麼渠道進行，則是另一個問題。

艾切嘉利樞機的訪問與中國申辦公元二千年奧運的高峰來得這麼巧合，使人聯想到北京有意借助梵蒂岡的影響力，加強本身爭取申辦成功的機會。艾切嘉利樞機本人在離開北京時也強調，他衷心祝願中國申辦公元二千年奧運成功；不過，這個美夢經已於九月二十四日凌晨中幻滅了。中梵關係的進展會否因而淡靜下來，實有待日後觀察。

中國政府強調艾切嘉利樞機是以「法國樞機」而非梵蒂岡官員的身份應邀到訪，但實際上，中國政府並沒有考慮樞機的「天主教人士」身份；樞機訪京期間並未獲安排前往任何聖堂，也未有機會正式接觸中國的教會人士（僅在非教會場合與愛國會主席暨主教團團長宗懷德主教及北京

教區的傅鐵山主教閒談幾句。)可見中國仍將與梵蒂岡關係完全視作政治問題來處理。中國這種純政治取向的作為，難免令人擔心到，即使日後中梵建交，中國教會與普世教會之間的交往亦未必能充份正常化。這相信絕不是海內外天主教徒所願見的。不過，無論如何，今次樞機訪京是一個良好的開始，盼望日後能有更大的進展。

無論在中國或在天主教會，婦女一直是較為內向及被動的一群。本刊今期特意邀請三位女士撰文，從女性的角度闡釋宗教對女權的影響。文潔華博士從中國傳統儒家社會的哲學背景及其宗法體制，分析中國婦女所受的不公平對待。廖鳳明博士的《佛教傳統下的中國婦女與家庭》，展視了佛教對男女兩性的尊重；文中所談到對觀音菩薩從印度傳入中國時由男性轉化為女性之身，隱然帶有保祿宗徒所說「為一切人成為一切人」的意味。Margaret A. Farley 則從其在中國的所見所聞，特別從婦女所遇到的問題，對教會本身的現況加以反思。本刊編輯部亦輯錄近年報章對中國婦女現況的報導，以饜讀者。

對於本刊第七十五期所刊薛勵德及陳日君二位神父的文章，台灣神學家張春申神父有所回應，今期特予刊出。政府認可的中國公開教會於今年五月份傳達一份主教選聖規定，菲律賓的教會法學者耿法治神父從《聖教法典》角度加以回應，該份《規定》亦附錄於文章之後，供讀者參考。

林瑞琪 一九九三年十月七日書於聖神研究中心